



Schulungsunterlagen der AG RDA

Modul	Modul 5B, Teil 11
Version, Stand	Aleph (ASEQ), 22.10.2015
Titel/Thema	Abweichender Titel
Beschreibung des Themas (Lernziel)	Welche Titelformen werden als abweichende Titel erfasst und wann wird ein zusätzlicher Sucheinstieg angelegt?
Zielgruppe(n)	2
Regelwerksstellen	RDA 2.3.6.1, RDA 2.3.6.3
Anwendungsrichtlinien	RDA 2.3.6.1 D-A-CH, RDA 2.3.6.3 D-A-CH
Zeitabschätzung	20 Minuten
Bearbeiter	Frau Patzer (ZDB)
Präsentation	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg
Arbeitshilfen	https://wiki.dnb.de/x/56SkBQ
Übungen, Aufgaben, Lösungen	https://wiki.dnb.de/x/igBSBg

Abweichender Titel

0. Einleitung

Titelformen werden als abweichende Titel erfasst, wenn sie für die Identifizierung oder den Zugang zu einer Ressource als wichtig angesehen werden. Gemäß RDA 2.3.6.2 können sie aus jeder Quelle entnommen werden, also auch aus einer Quelle außerhalb der Ressource. Abweichende Titel können somit auch als zusätzliche Sucheinstiege erfasst werden, wenn sie z. B. für die Indexierung (Stichwort- und Phrasensuche) relevant sind, vgl. Punkt 3.

1. Standardfall

Zu den abweichenden Titeln gehören beispielsweise folgende Titelformen: Kopftitel, Titel auf dem Rücken, Titel auf dem Umschlag, Titel auf dem Behältnis, Titel in Begleitmaterialien, Titeltzusätze, die nicht auf derselben Informationsquelle wie der Haupttitel stehen, Haupttitel mit Druckfehlern, Titel von Kumulationen.

Der abweichende Titel wird in diesen Fällen immer zusätzlich mit Vortext in Feld 505_ erfasst.

Der abweichende Titel wird grundsätzlich immer in Feld 370a erfasst.

Gilt der abweichende Titel für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird auf die Angabe einer Geltungsdauer verzichtet.

Gilt der abweichende Titel nicht für den gesamten Zeitraum der Ressource, wird er mit der Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Zählungsangaben gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist zwar bekannt, wann der abweichende Titel beginnt, jedoch unbekannt, wie lange er besteht, wird dies durch „Leerzeichen[?]“ gekennzeichnet (vgl. Beispiel 2 auf Seite 3). Eine Aktualisierung dieser provisorischen Angabe erfolgt nur dann, wenn das genaue Ende der Geltungsdauer angegeben werden kann. Ist die Vergabe einer zeitlichen Gültigkeit nicht möglich, genügen die pauschalen Hinweise „früher“ oder „teils“.

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Mitteilungen der Handelskammer zu Köln
370a	2.3.6	Abweichender Titel	\$a Monatliche Mitteilungen der Handelskammer zu Köln
505	2.17.2.4	Anmerkung zum abweichenden Titel	\$a Kopftitel

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Miteinander
370a	2.3.6	Abweichender	\$a Werkzeitschrift der deutschen

		Titel	ALUSuisse-Gruppe
505	2.17.2.4	Anmerkung zum abweichenden Titel	\$a Abweichender Titel früher

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Magazin für Berlin
370a	2.3.6	Abweichender Titel	\$a Berlin-Magazin
505	2.17.2.4	Anmerkung zum abweichenden Titel	\$a Titel auf dem Umschlag 1999-2000

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Neues Deutschland
370a	2.3.6	Abweichender Titel	\$a ND-ePaper
505	2.17.2.4	Anmerkung zum abweichenden Titel	\$a Abweichender Titel auf der Website

2. Änderungen bei Paralleltiteln oder Titelnzusätzen in früheren Ausgaben

Als abweichende Titel gelten auch Varianten bei Paralleltiteln, im Titelnzusatz oder im parallelen Titelnzusatz, die in einer früheren Ausgabe einer fortlaufenden Ressource erscheinen.

Der frühere Paralleltitel/Titelnzusatz wird mit Geltungsdauer erfasst. Die Erfassung erfolgt möglichst mit genauen Erscheinungsdaten gemäß RDA 2.6 D-A-CH. Ist das nicht möglich, genügt der pauschale Hinweis „früher“ oder „teils“.

Hinweis 1: Die aktuelle Form des Paralleltitels oder Titelnzusatzes wird in den entsprechenden Feldern erfasst. Ausführliche Hinweise zur Erfassung eines aktuellen Paralleltitel oder aktuellen Titelnzusatzes sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Titelnzusatz, Paralleltitel, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten.

Beispiel 1

Aleph	RDA	Element	Erfassung
341	2.3.3.5.2	Aktueller Paralleltitel	\$a Journal of biology
370a	2.3.3.5.2	Änderungen in Paralleltiteln	\$a Journal of biology and zoology
505	2.17.2.4	Anmerkung zum abweichenden Paralleltitel	\$a Paralleltitel Band 1 (2011)-Band 2 (2012)

Beispiel 2

Aleph	RDA	Element	Erfassung
335	2.3.4.7.2	Aktueller Titelzusatz	\$a revista semestral de historia
370a	2.3.6.1	Abweichender Titel	\$a Revista de historia
505	2.17.2	Anmerkung zum Titel	\$a Titelzusatz Band 5 (2006)-[?]

Hinweis 2: Frühere Varianten des Haupttitels werden als frühere Haupttitel behandelt (RDA 2.3.7.1 D-A-CH). Ausführliche Hinweise zur Erfassung einer früheren Form des Haupttitels sind in den Schulungsunterlagen zu „Latest beim Haupttitel, Paralleltitel Titelzusatz, Verantwortlichkeitsangabe“ enthalten.

3. Zusätzliche Sucheinstiege

Zusätzliche Sucheinstiege gelten ebenfalls als abweichende Titel. Zusätzliche Sucheinstiege können z. B. gebildet werden, wenn der Sucheinstieg für die Indexierung relevant ist, vgl. Punkt 0. Ein abweichender Titel in Form eines zusätzlichen Sucheinstiegs wird immer ohne Vortext erfasst.

Anbei eine Auswahl:

3.a Aufgelöste Form von Abkürzungen (die aufgelöste Form soll suchbar sein)

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Bad.-Württ. Pfarrerzeitung
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a Baden-württembergische Pfarrerzeitung

3.b Wortlaut von Ziffern, Formeln, Zeichen oder Kombinationen (der Wortlaut soll suchbar sein)

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a <<Das>> 20. Jahrhundert
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a <<Das>> zwanzigste Jahrhundert

3.c Typografische Besonderheiten (z. B. der wechselnde Gebrauch von v und u, von i und j sowie der Gebrauch von uu und vv anstelle von w).

Die Form in der Informationsquelle wird als Haupttitel und der abweichende Titel in normalisierter (= heute üblicher) Form erfasst.

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Colloqvia Marvliana
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a Colloquia Maruliana

3.d Sucheinstieg für den Titelzusatz als Phrase (*systemabhängig*)

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Automobil-Industrie und Wachstum
335	2.3.4	Titelzusatz	\$a AI-Wachstum
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a AI-Wachstum

3.e Titel eines unselbständig enthaltenen Werks (RDA 7.16 D-A-CH)

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Medien-Handbuch
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a Tipps für Journalisten
501	24.4.3	Ergänzender Inhalt	\$a Enthält: Tipps für Journalisten

3.f Titel einer ungezählten Beilage (RDA 2.3.1.7 D-A-CH und RDA 7.16 D-A-CH)

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Baustoff-Jahrbuch
370a	2.3.6.3	Abweichender	\$a Leistungsdaten

		Titel	des deutschen Baustoff-Fachhandels
501	24.4.3	Ergänzender Inhalt	\$a Ungezählte Beilage: Leistungsdaten des deutschen Baustoff-Fachhandels

3.g Layout

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Schriftenreihe Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a Siedlungswasserwirtschaft und Umwelt

3.h Ersatzzeichen im Haupttitel

Aleph	RDA	Element	Erfassung
331	2.3.2	Haupttitel	\$a Konr@d
370a	2.3.6.3	Abweichender Titel	\$a Konrad